

## Comienza el solemne Consistorio secreto convocado por S. S. el Papa, Pío XII

En su brillante discurso, el Santo Padre exalta la misión del Sacro Colegio Cardenalicio, al que, por sus virtudes, llegan ahora 24 destacados arzobispos. Dedicó su paternal recuerdo a los de Zagreb y Varsovia, que lamenta no puedan estar presentes en Roma, y negó que la investidura de los mismos tenga el carácter de provocación política que quiere atribuirsele

**CIUDAD DEL VATICANO, 12.—** El solemne Consistorio secreto convocado por Su Santidad el Papa, Pío XII, ha comenzado en el majestuoso Salón Consistorial del Vaticano, a las nueve y media de esta mañana.—(Efe).

**SE REUNEN LOS CARDENALES.**  
**CIUDAD DEL VATICANO, 12.—** Los cardenales de creación anterior, una capa de seda guarnecida de armiño y zapatillas negras con guarniciones rojas, comenzaron a reunirse en el Salón Consistorial, que se remonta al siglo XVII, poco después de las nueve de la mañana, precedidos por el cardenal Paliege, arzobispo de Toulouse.

**APARECE S. S. EL PAPA.**  
A las nueve y veinticinco, el Padre Santo, revestido de sotana blanca, muela de terciopelo rojo y estola roja bordada en oro, descendió de las habitaciones pontificias. De las de Su Santidad, en solemne procesión, mafataban los prelados y dignatarios de la Corte pontificia, miembros de la Guardia Noble y de la Guardia Suiza con sus resplandientes alabardas de hace cuatro siglos.

Los cardenales, que fueron acompañados hasta el salón por sus secretarios y coadjutores, tomaron asiento en dos filas de asientos reclinables de paño y colocados frente al trono papal.  
Al ascender el Pontífice al trono, los cardenales se pusieron en pie, se quitaron los sombreros y se inclinaron profundamente ante el jefe supremo de la Iglesia.

Ante el Pontífice había una pequeña mesa, y sobre ella, una campana de plata y la documentación referente al Consistorio.  
A las nueve y media comenzaron las ceremonias. El asesor de la Sagrada Congregación Consistorial, monseñor Enrico Dante, encargado de preparar todas las ceremonias que van a celebrarse, avanzó y dijo en latín: «Extra omnes (dijo todos) Esta orden se dirige a la Guardia Noble, la Guardia Suiza, los secretarios y coadjutores, para que saliesen del Salón Consistorial. En silencio abandonaron el salón, quedando sólo el Papa con los arzobispos cardenales.

El último en salir del Salón Consistorial fué monseñor Dante.  
**S. S. INVOKA AL ESPIRITU SANTO**  
En el interior de la sala, el Padre Santo invocó la plegaria empezando con el «Adomus», al mismo tiempo que humildemente solicitaba la ayuda especial del Espíritu Santo para la labor del Consistorio.

Seguidamente, el Sumo Pontífice pronunció un discurso en latín, de unas 1.800 palabras, cuyo texto completo, aunque no oficial, es el siguiente:

**DISCURSO DEL SANTO PADRE**  
«Desde que con el nombramiento de nuevos cardenales, hace siete años, llenamos el número del Sacro Colegio, éste, como sabéis, ha sufrido muchas y graves pérdidas. Deseamos, por lo tanto, renovar ante todo con tristeza, el recuerdo de aquellos eminentísimos de los cuales, juntamente con vosotros, notamos el vacío.

Pero el motivo que nos ha inducido a daros nuevos compañeros no ha sido solamente el de completar el nobilísimo Senado de la Iglesia disminuido en número, sino también el de premiar dignamente a distinguidos prelados que, al cumplir su deber de una manera celosa, diligente y prudente en las representaciones pontificias o en las diócesis a ellos confiadas, o en la Curia romana, han merecido nuestra plena aprobación, contribuyendo grandemente al desarrollo de la religión cristiana.

Habría sido cosa sumamente grata para Nos — y nos complacemos en declararos delante de vosotros — el elevar a la misma dignidad a otros que nos ayudan de cerca con su consejo y con su laboriosidad o bien aludados de Nos, trabajando asiduamente y que brillan por su virtud y sus méritos. Sin embargo, en las presentes circunstancias, después de haberlo pensado maduramente, no nos ha parecido oportuno cambiar el número de cardenales establecido por nuestro predecesor Sixto V. en la Bula «Postquam Verus», del 8 de diciembre de 1586, que confirmó el Código de Derecho Canónico (Can. 231). Con todo, a aquellos que, aun mereciéndolo, no hemos podido enaltecer con tan grande honor, deseamos expresar en esta solemne reunión nuestra estima y benevolencia.

Otras cosas hay, además, que no podemos pasar en silencio. Era intención nuestra el añadir a vuestro Sacro Colegio los dos distinguidísimos prelados que figuran cada uno en su propia sección las oficinas de la Secretaría de Estado, y sus nombres los primeros escritos en la lista de cardenales al elegir. Sin embargo, dichos prelados, dando insigne prueba de virtud, nos han pedido tan insistentemente el poder ser dispensados de tan alta dignidad, que hemos creído oportuno acoger sus repetidas súplicas y sus deseos. Al hacer esto, hemos querido, no obstante, premiar de alguna manera su virtud, y de hecho, como sabéis, les hemos concedido un título superior, que acreditamos mejor y más plenamente el campo de su laboriosidad.  
En la elección de los nuevos

cardenales nos ha animado el propósito de que, en lo posible, vuestro Sacro Colegio sea como la imagen viviente de toda la Iglesia, de la cual es augusto Senado. La Iglesia Católica, en efecto, no es extranjera en ninguna ocasión, ni en ningún pueblo, y la Iglesia pertenece a todos y a todos acoge con el mismo amor y con la misma solicitud.

Nos parece, antes bien, que esto mismo es digno de la máxima consideración y atención. Mientras que, en efecto, las relaciones entre las naciones y la unión de los ciudadanos en nuestros días se debilitan con disensiones y discordias, e incluso a veces corren graves peligros la sociedad y los hombres, la Iglesia, en cambio, fundada por el Divino Redentor para la salvación de todos los hombres, es una por su misma naturaleza, y como Madre amorosísima, considera a todos y a cada uno como hijos suyos, a cualquier raza o nación que pertenezcan.

Vuestro Sacro Colegio, como veis, participa de este singular carácter sobrenatural que tiene la Iglesia, aun cuando los cardenales sean escogidos según la conveniencia, ya de una nación y de una diócesis, ya de otra. Esta excelsa dignidad de la Iglesia, en realidad no está unida ni debe darse necesariamente a alguna sede en particular. Y además, aquellos que la han recibido, como así nos consta, indudablemente cumplen su misión con los intereses de la Iglesia universal en el corazón.

Ahora nos volvemos a ver aquí delante con gran alegría para Nos, y no podemos por menos, venerables hermanos, de dirigir con dolor nuestro pensamiento al arzobispo de Zagreb, que por las condiciones en que se encuentra actualmente no ha tenido posibilidad de venir libremente. Aunque ausente, lo abrazamos con amor paternal y grandemente deseamos que todo el mundo sepa que cuando decidimos ordenarlo con la nobleza de la púrpura romana, no tuvimos en el pensamiento nada más que la recompensa en forma adecuada, de sus méritos relevantes, así como el dar testimonio de nuestra benevolencia a toda su nación, y en particular expresar un alto elogio y ofrecer hondo consuelo a nuestros amados hijos que, con gran fortaleza en estos tiempos difíciles, hacen abierta profesión de su fe católica.

De modo especial es completamente ajeno a la verdad el que Nos, al proceder a esta selección, hayamos pretendido realizar un acto de provocación para con las autoridades políticas de Yugoslavia. Ni el anuncio de esta elección ha querido ser algo así como una respuesta a la excepcional violencia del lenguaje empleado por dichas autoridades contra Nos y contra esta sede apostólica, lenguaje que de corazón perdonamos.

Pero nuestra conciencia no nos podía permitir el reconocer el fundamento de las acusaciones aducidas como motivos, que, como sabéis, han proporcionado al arzobispo de Zagreb una gravísima condena. Y, además, no podemos defraudar la esperanza y expectación del mundo católico y también de los muchos no católicos que han recibido con gran alegría el anuncio de la elevación a la púrpura romana de un pastor que es ejemplo de celo apostólico y de cristiana fortaleza.

Además, el Cardenalato es una dignidad puramente eclesiástica, aunque con ella quedan altamente

te complacidos los Gobiernos y pueblos cuando se trata de un compatriota cuyo elevado a los honores de nuestro Colegio.

Hace pocos días, el arzobispo de Gniezno—Varsovia— ha comunicado por medio de un brevísimo mensaje que no puede venir a esta ciudad como vivamente se deseaba. Los motivos por los que ha dejado de venir nos son desconocidos hasta hoy. Es muy cierto, sin embargo — y deseamos que todos los sepan —, que Nos, al determinar elevarlo a la dignidad de la sagrada púrpura, no hemos pretendido sólo premiar dignamente a este arzobispo, tan benemérito a la Iglesia, sino que hemos querido dar también un alto testimonio de nuestro vivísimo afecto paternal a nobilísima Varsovia.

Finalmente, deseamos recordar con breves palabras ante vosotros a un prelado, el arzobispo Agostini, patriarca de Venecia, que, publicado el anuncio de su próxima elevación a vuestra misma dignidad, dejó esta vida mortal. El ha recibido así el premio de su apostólica laboriosidad, no de Nos, aquí en la Tierra, sino, como confiamos, de Dios mismo, en la bienaventura eterna.

Y ahora vamos a completar el número de los miembros del Sacro Colegio con la elevación a la sagrada púrpura de 24 distinguidísimos prelados, que por sus insignes merecimientos y por sus virtudes estimamos dignos de ocupar tan alto cargo.

Estos son:  
Monseñor Celso Constantini, arzobispo titular de Teodosiopol de Arcadia y secretario de la Sagrada Congregación para la Propagación de la Fe.

Monseñor Augusto Alvaro da Silva, arzobispo de San Salvador de la Bahía.

Monseñor Gaetano Cicognani, arzobispo titular de Ancira y nuncio apostólico en España.

Monseñor Angel José Ronsalli, arzobispo titular de Mesembria y nuncio apostólico en Francia.

Monseñor Valerio Valeri, arzobispo titular de Efeso y asesor de la Sagrada Congregación para la Iglesia oriental.

Monseñor Pietro Ciriaci, arzobispo titular de Tarso y nuncio apostólico en Portugal.

Monseñor Francesco Giorgini Duce, arzobispo titular de Eracles de Europa y nuncio apostólico en Italia.

Monseñor Maurizio Feltri, arzobispo de París.

Monseñor Mario Mimmi, arzobispo de Nápoles.

Monseñor Carlos María de la Torre, arzobispo de Quito.

Monseñor Luis Stepinac, arzobispo de Zagreb.

Monseñor Francisco Javier María Grante, arzobispo de Le Mans.

Monseñor José Siri, arzobispo de Génova.

Monseñor Juan G'Alton, arzobispo de Armagh.

Monseñor Juan Francisco McIntyre, arzobispo de Los Angeles.

Monseñor Juan Lercaro, arzobispo de Bolonia.

Monseñor Eteban Viszinski, arzobispo de Varsovia.

Monseñor Benjamín de Arriba y Castro, arzobispo de Tarragona.

Monseñor Fernando Quiroga y Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela.

Monseñor Pablo Emilio Leger, arzobispo de Montreal.

Monseñor Cristiano Luque, arzobispo de Bogotá.

Monseñor José Wendel, arzobispo de Munich.

Monseñor Alfredo Ottaviani, asesor de la Sagrada Congregación del Santo Oficio.

Monseñor Valeriano Gracias, arzobispo de Bombay.

«**NOS COMPLACIÓ**»  
Después de leer la lista, Su Santidad miró hacia los cardenales presentes, a los que preguntó: «¿Queréis vobis y detur? (¿Queréis pasar a la quinta página)»

## HOY EMPEZALA tradicional liquidación en ALMACENES DELICIAS

Visita a las ruinas del Alcázar del ministro sirio de Asuntos Exteriores El Dr. Rifai las calificó del símbolo más expresivo del valor y sacrificio de los españoles en defensa de la Patria

Ayer se trasladó en avión a Granada para visitar los monumentos y lugares típicos

TOLEDO, 11.—El ministro de Negocios Extranjeros de Siria, doctor Zafar Rifai, y su esposa, han visitado hoy esta capital. Les acompañaron el doctor Assa Khandji, ministro de Siria en Bélgica, Holanda y París; el coronel Keyani y el director de África y Oriente Medio, señor Muguro.

Fueron saludados por el gobernador civil, el presidente de la Diputación y el alcalde, en unión de los cuales recorrieron los monumentos artísticos de la ciudad. Se trasladaron en primer lugar a las ruinas del Alcázar, para visitar el museo de recuerdos del asedio la capta, la enfermería y la estada que fue despacho del general Moscardó.

El gobernador civil de la provincia don Andrés Marín, uno de los defensores de la fortaleza, explicó al ministro sirio las circunstancias en que se desarrolló el asedio al glorioso baluarte.

El doctor Zafar Rifai, que se expresa correctamente en francés, leyó la versión que se oteña en este idioma de la histórica conversación telefónica sostenida entre el teniente general Moscardó y su hijo Luis, asediado por los marxistas, mostrando interés por conservar una traducción en árabe de las frases cruzadas entre ambos, la cual le será facilitada.

El doctor Zafar Rifai manifestó: «Estas ruinas son el más alto exponente y el símbolo más expresivo del valor de los españoles y de su capacidad de sacrificio cuando se trata de defender a su Patria. Ellas demuestran bien elocuentemente co-

mo los españoles no retroceden ante ningún obstáculo y sufren todas las penalidades que puedan imaginarse por su ideal.»

**EL DOCTOR RIFAI LLEGA A GRANADA**

GRANADA, 12.— En el aeródromo militar de Zúñiga aterrizó un avión militar procedente de Madrid, en el que venían el ministro de Asuntos Exteriores de Siria, doctor Zafar Rifai, con su esposa; el ministro de Siria en Bélgica, doctor Assa Khandji, y su esposa; el encargado de Negocios de Siria en Madrid, doctor Adnan Atassi y su esposa; el coronel Keyani y el director de África y Oriente Medio, del Ministerio de Asuntos Exteriores español, señor Muguro, con su esposa.

Aguardaban a los huéspedes viajeros el capitán general de la Región, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde y esposa, que entregó un hermoso ramo de flores a la señora de Rifai.

En varios automóviles se trasladaron todos a Granada, atravesando el centro de la capital, y se dirigieron directamente a un cómodo hotel en el que han de hospedarse durante su estancia en nuestra ciudad.

Las personalidades sirias, en compañía del alcalde, visitarán esta tarde los monumentos y los lugares típicos de Granada, comenzando por la barriada de Albasín, catedral, Capilla Real, etc.

Por la noche, el alcalde ofrecerá a los huéspedes huéspedes sirios una cena íntima, a la que concurrirán también el capitán general y el gobernador civil.

## Tito conferencia con siete prelados católicos yugoslavos

Estos le formularon catorce peticiones para que puedan negociarse con la Santa Sede las relaciones entre la Iglesia y el Estado

Proyecto de Constitución para que el país tenga presidente de la República, seguramente el mariscal

TRISTE, 12.—De fuente católica de Belgrado se sabe que los siete prelados que conferenciaron con Tito le manifestaron que no tenían atribuciones para firmar el nuevo acuerdo con el Estado yugoslavo sin previa autorización del Vaticano, pero accedieron a designar delegados en una Comisión conjunta que estudie las relaciones entre la Iglesia y el Estado.

Las dificultades para que los obispos yugoslavos recibieran aquella autorización comprenden la continuación de la prisión de monseñor Stepinac y la ruptura de relaciones de Yugoslavia con la Santa Sede.

La misma fuente comunica que la conferencia, que duró más de dos horas, fué convocada el día 5 del actual por el secretario general del Gobierno yugoslavo, y que Tito la calificó de discusión preliminar.

Tito estuvo complacido a los ojos de los prelados, la mayor parte de los cuales viajó por primera vez al jefe del Gobierno yugoslavo. Uno de los visitantes, monseñor Vovk, obispo de Lubliana, llevaba aún vendado el cuello para recibir las heridas que hace un año le pro-

dujo el populismo que prendió fuego a las vestiduras.

Entre las cosas que le fueron expuestas a Tito están: la prisión de más de doscientos sacerdotes, que sufren largas condenas; la frecuencia de incidentes que ponen en peligro la vida de los servidores de la Iglesia; la casi total destrucción de la prensa católica y la severa limitación de los demás medios de comunicación de la Iglesia con los fieles, limitación que afecta incluso a los opusculos destinados a los niños; los constantes e insultantes ataques de la Prensa y Radio yugoslavas al Papa, al Vaticano y a la Iglesia; la clausura de iglesias y monasterios; la propaganda antireligiosa que se hace de fuente oficial, y las crecientes amenazas contra los sacerdotes que se niegan a adherirse a la Asociación de Eclesiásticos patrocinada por el Estado yugoslavo y a la que son contrarias las jerarquías de la Iglesia.

Un comunicado oficial dado en Belgrado dice que Tito invitó a los obispos católicos a regularizar las relaciones entre el Estado y la Iglesia dentro del marco de la Constitución y que en la reunión se acordó designar una Comisión mixta para que formule un memorándum referente a los deseos de la Iglesia católica y a la actual actitud del Gobierno.—(Efe).

**ESCEPTICISMO**  
TRISTE, 12.—Según comunican de Belgrado, los dignatarios de la Iglesia Católica yugoslava muestran escepticismo en cuanto a los resultados de la conferencia que el mariscal Tito sienta arzobispos y obispos yugoslavos. De fuente católica se ha manifestado que desde Belgrado la Agencia United Press, que es la primera impresión, bastante favorable, se ha ido enfriando a medida que se hacía un estudio más detenido de la cuestión, y que es muy dudoso que Tito y los suyos estén dispuestos a acceder a alguna de las catorce peticiones formuladas por los prelados. Además, Tito se negó terminantemente a tratar de otro punto esencial: el de la continuación de la prisión — aunque tenida — del cardenal Stepinac, y los prelados advirtieron repetidamente al jefe del Gobierno yugoslavo que sólo la Santa Sede tiene autoridad para negociar en nombre de la Iglesia.

**LAS 14 PETICIONES**  
Las catorce peticiones de referencia son:

1.—Libertad para los jóvenes católicos a asistir a clases de religión.

2.—Aplicación efectiva de las garantías de libertad de religión y conciencia que establece la Constitución.

3.—Libertad de la Prensa religiosa. Los prelados hicieron observar que los últimos tres semanarios que publicaba la Iglesia hubieron de ser suspendidos a fines del año pasado por no facilitárselos el papel necesario.

4.—Autorización para organizar escuelas parroquiales.

5.—Equidad en la imposición de cargas fiscales, pues muchas autoridades locales gravan a las parroquias e instituciones religiosas con cargas onerosas.

6.—Autorización para recibir do-

nativos, tanto en dinero como en acciones, para atender a las necesidades de la Iglesia.

7.—Devolución de los bienes eclesiósticos nacionalizados, en cantidad suficiente para que los religiosos puedan vivir por sus propios medios.

8.—Devolución de los libros-registros de matrimonio, bautismo, etc., entregados al Estado al terminar la guerra, con promesa de devolución, para sacar copia de ellos, sin que se haya cumplido esa promesa.

9.—Libertad para el cumplimiento de la misión de los obispos, que muchas veces han sido sometidos a interrogatorio por la Policía, y a quienes otras se ha impedido trasladarse a los lugares en que hablan de cumplir dicha misión.

10.—Legalización de la situación de las Asociaciones religiosas, en concepto de organizaciones profesionales con derecho a los beneficios sociales.

11.—Mantenimiento de los subalidos en las Facultades de Teología de Zagreb y Lubliana, ya que la Iglesia no puede, en su actual situación, atender a su sostenimiento.

12.—Cese de los ataques de la Prensa al Vaticano y a los católicos.

13.—Reconocimiento de la Nación como fiesta legal.

14.—Autorización para recoger fondos con destino a fines caritativos. Las autoridades estatales prohibieron las colectas, alegando que los fondos obtenidos en ellas se utilizaban con frecuencia con fines políticos.

Los informantes de Belgrado dicen que los obispos sugirieron a Tito la promulgación de una ley especial que sea la base de las actividades de la Iglesia, análogamente a lo que ocurre en países occidentales en que la Iglesia está separada del Estado.—(Efe).

**TITO SERÁ PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

VIENNA, 12.—El vicepresidente ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Yugoslavia, Edvard Kardelj, ha presentado a la Asamblea Nacional de Belgrado un proyecto de Constitución según el cual el país tendría presidente de la República, seguramente Tito, en vez de la actual Presidencia colegiada, y la Asamblea Nacional sería la única facultada para aprobar leyes de carácter federal, elegir y disolver a la mayor parte de los organismos federales, elaborar los planes económicos y las presupuestos federales, y decidir la política exterior y otros asuntos de la administración del Estado. Algunos asuntos importantes serían sometidos a referéndum popular.

Habría un Consejo Federal elegido en la misma forma que la actual Asamblea, pero la otra cámara, llamada Consejo de Productores, sería una institución totalmente nueva.

La Asamblea Nacional actual se disolvería y un Consejo Federal Ejecutivo elegido por ella asumiría las funciones que hoy tienen el Gobierno y el «Prezidium», acumulando el presidente de ese Consejo las facultades de jefe del Gobierno y de presidente del «Prezidium». Los actuales ministros serían sustituidos por secretarios de Estado permanentes, responsables ante el Consejo Federal Ejecutivo.

## Regresan los altos jefes españoles que presenciaron las maniobras de la VI Flota norteamericana

Los mandos de ésta visitaron ayer la catedral y el Barrio Gótico de Barcelona

MADRID, 12.— Los altos jefes de la Armada, que han regresado a Madrid después de asistir a las maniobras de la VI Flota norteamericana, han expresado su satisfacción por las atenciones recibidas y especialmente por haberles mostrado sin la menor reserva todos los nuevos aspectos de la navegación y del armamento, así como las explicaciones sobre su funcionamiento.

El grupo lo componían el comandante don Javier Mendizábal Cortázar, director de la Escuela Naval de Guerra; el capitán de corbeta don José M. García Freyre, jefe de la división naval de Cádiz; el general de brigada don Enrique Palacios de la Escuela Superior del Aire; el coronel don Carlos Rute, director de Inteligencia Aérea en el Ministerio del Aire; el coronel don José Ventó, director de Comunicaciones en el Ministerio del Aire, y otros nueve oficiales de Marina. Fueron huéspedes del capitán Stuart H. Ingwersol, cuya legación enarbolaba el estandarte, y del capitán Frank Oberine, comandante del buque.

**VISITAS EN BARCELONA**

BARCELONA, 12.— Cerca de las cuatro de la tarde han visitado la catedral basilica y el Barrio Gótico el jefe de la VI Flota norteamer-

cana, vicealmirante Cassidy, y su esposa, acompañados del ayudante de campo, del enlace de la Armada española, capitán Ribalta, y de otros mandos, con sus esposas.

En la catedral admiraron el tesoro de la misma, especialmente la riquísima Custodia asentada sobre la silla de Martín el Humano, último monarca de la Corona de Aragón.

Después, los visitantes han recorrido las excavaciones que se practican en el subsuelo del Barrio Gótico. En la calle de los condes de Barcelona les aguardaban el alcalde, Sr. Sinarro, con el arquitecto Sr. Florensa y otras personalidades.

Primariamente han visitado el Museo de la ciudad y el Museo Marítima, la capilla gótica de Santa Agueda, el salón gótico del Tinell, el recinto de la Plaza del Rey, donde, según fué explicado al vicealmirante Cassidy, recibieron los Reyes Católicos, en mayo de 1493, a Cristóbal Colón, al regresar éste de América. El jefe de la VI Flota demostró un perfecto conocimiento del excepcional hecho histórico y destacó que ya en su conversación con los periodistas había evocado que una de las glorias de que Barcelona puede enorgullecerse es haber sido punto de recepción del gran almirante tras haber descubierto el Nuevo Mundo.

## FRICCIÓN ANGLOEGIPCIA SOBRE SUDAN

Mientras Naguib arremetía contra los británicos, éstos trataban de detener al avión en que regresaba una misión egipcia de Jartum

La inmensa mayoría de los egipcios consultados se pronuncian por régimen republicano

EL CAIRO, 12.— Mientras que el jefe del Gobierno egipcio, general Naguib, arremetía contra los británicos, éstos trataban de detener al avión en que regresaba una misión egipcia de Jartum. El jefe del Gobierno depositó una corona ante el monumento a los mártires erigido en terreno de la Universidad, y estrechó la mano a cinco estudiantes detenidos por los ingleses el invierno pasado. Naguib les dijo que los considera soldados y que deben estar siempre en vanguardia; agregó que la campaña de 1919 contra los ingleses fracasó por no haberse aplicado los principios de unidad y disciplina que debían presidir.

Zulficar explicó, por su parte, que el pretexto para la detención del avión egipcio en Jartum era que su piloto, Ali Iman, debía ser interrogado por haber volado de demasiado bajo en su viaje al Sur del país; añadió que el jefe de la misión egipcia, comandante Salem, telegrafió a Naguib lo que ocurría, y que luego cambiaron de parecer los británicos y permitieron que el aparato prosiguiera su viaje a Egipto.—(Efe).

**PREFERIEN LA REPUBLICA**

EL CAIRO, 12.— Más del noventa y cinco por ciento de un total de 250.000 egipcios que han sido consultados sobre la cuestión constitucional, ha expresado su opinión a favor de que el régimen se convirtiera en una República, según indica una investigación realizada por un periódico independiente.—(Efe).

Venezuela suscribe el mensaje pro incorporación de España a la ONU

CARACAS, 12.— El Ministerio de Asuntos Exteriores ha enviado instrucciones al delegado de Venezuela en la ONU para que suscriba el mensaje entregado por la mayoría de los países hispanoamericanos al embajador de España en Washington, invitando a la Madre Patria a que se incorpore a las Naciones Unidas.—(Efe).

NOTAS LOCALES

PETICIÓN DE MANO

Por don Pedro Olhuenaga Ibañez, agente comercial, y señora, doña Pilar Lorena, y para su hijo José Luis, agente comercial, ha sido pedida la mano de la señorita Alicia, hija de don Emilio García Oropesa y doña Julieta Osaola López, habiéndose cruzado entre los novios los regalos de rigor.

La boda quedó señalada para la próxima primavera. Enhorabuena.

NECROLOGICAS Grande y natural sentimiento ha producido su Logroño al ser conocida la noticia del fallecimiento de la virtuosa señora doña Victoria Cecilia Martín a los 74 años de edad, condecorada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

A las numerosas expresiones de pésame que recibían sus entristecidos hijos, doña Cete, don Florencio, don Camilo, doña Maura y doña Josefa; hijos políticos, hermanos, nietos, hermanas políticas, sobrinos y demás familiares, unimos la nuestra.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos, pasó a mejor vida, a los 90 años de edad, nuestro apreciado conserje y venerable anciano don Juan Bautista Cortés Aguiló, fallecimiento que ha causado penosa impresión en el extenso círculo de sus amistades.

El sentimiento que embarga en estos instantes a su director espiritual, R. P. Rafael de Alegria; hijos, don Juan y doña María; hijos políticos, nietos, hermanos políticos y sobrinos, nos unimos de todo corazón.

La señora doña Juliana Amagón Martínez falleció ayer, a los 86 años de edad, después de regidos los Santos Sacramentos.

Reciban sus apenados hijos, don Leopoldo y don Victoriano; hijo político, nietos, hermanas y sobrinos, nuestra sentida y sincera condolencia.

A los 76 años y conforada con los Santos Sacramentos, descansó en el Señor la bendecida señora doña Josefa Inaz Leblano.

A sus afligidos hijos, Francisca, Hilaria, Basilia y Margarita; hijos políticos y nietos, acompañamos en su sentimiento.

CARTELERIA PARA HOY

MODERNO Continúa desde las 6 (último pase, a las once noche) Pulca 6 pesetas

FRONTON Continúa desde las 6 Programa doble! Pate 4 Ptas. Pico, 3 Ptas

ALHAMBRA Desde las CINCO Programa doble! (Autorizada mayores)

PRONXIMOS Y GRANDES ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS UN VERDADERO ACONTECIMIENTO!

VIVA ZAPATA! Con MARLON BRANDO Y JEAN PETERS. UNA MARAVILLA DEL CINE AMERICANO

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS Obra Sindical «Artesanía» Fallo del concurso de belenes

Visitados personalmente por los miembros del Jurado calificador los belenes inscritos previamente para este concurso, y teniendo en cuenta las características que concurren en cada uno de ellos, el Jurado, por unanimidad, ha adoptado los siguientes acuerdos sobre la distribución de premios:

Conceder el primer premio de 650 pesetas, al mejor belén artesano, presentado por don José Luis Rivas, con domicilio en Canalejas, 6, quinto. Conceder el segundo premio, de 550 pesetas, al mejor belén artístico, presentado por los RR. PP. Escorialinos. Conceder premio de 400 pesetas al mejor belén de colectividad, presentado por la Cocina Económica.

PANADEROS! HORNO Y MAQUINARIA ISIDRO JOVER

Los arquitectos celebran la fiesta de su Patrona

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Belén, Patrona de los arquitectos españoles, el pasado domingo, a las once y media de la mañana, todos los componentes de la sección de Rioja que forman parte del Colegio Oficial de Arquitectos de Aragón y Rioja, asistieron a la misa celebrada por sus Intenciones en el altar mayor de la Insigne Iglesia Colegial de Santa María de la Redonda, durante la cual el muy ilustre señor abad y prelado doméstico de Su Santidad, monseñor don Benjamín Salas, dirigió a los presentes elocuente y sentida plática en la que glorificó la advocación de la Santísima Virgen en su huida a Egipto y el acierto de los señores arquitectos al haberse colocado bajo su celestial protección.

Ayer, lunes, los señores arquitectos, acompañados por el excelentísimo señor gobernador civil y los ingenieros jefes de todos los Servicios, se reunieron en un almuerzo, durante el que reinó la mayor cordialidad.

LLORENS Norte, 28 (frente al Frontón Cinema) Anís Aro EL MEJOR ENTRE LOS MEJORES

LA VENGANZA DEL CORSARIO Con MARIA MONTEZ Y JEAN PIERRE AUMONT Casa de locos Con OLSEN Y JOHNSON

PARALELO 38 Hoy, CINE AVENIDA CONTINUA desde las CINCO Precio único: SEIS Ptas.

Material Avícola COLLADO R. Paterna, 17-Tel. 1307

PEQUEÑOS SUCESOS Ladrones poco ambiciosos

En la madrugada del pasado domingo, un agente de la Guardia Municipal observó que la vitrina del comercio de mercadería que en la calle del General Mola tiene establecido don José Luis Gil Velasco, se hallaba abierta, poniendo el hecho en conocimiento de su propietario, que notó, al personarse en el establecimiento, la falta de una faja de señora valorada en 100 pesetas.

Fue presentada la oportuna denuncia en Comisaría. Asistencias En el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial recibió asistencia facultativa Felipe Martínez Radrán, de 42 años, vecindado en Oyón (Alava), que sufrió la fractura del codo izquierdo, de pronóstico reservado, por caída en la vía pública.

UN BUEN AMIGO A usted le gustaría tener un amigo prestigioso, sencillo, ameno, que le informe, le aconseje y oriente. Por menos del importe de una invitación, usted lo tendrá suscribiéndose a «DOLAR».

Anís Aro EL MEJOR ENTRE LOS MEJORES

Registro Civil Inscripciones verificadas en los días 11 y 12: Nacimientos.—María de los Angeles Capilla Serrano y Pablo Fernando Sáenz Tobías. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Eusebio Mayoral San Juan con Araceli Pascual Pascual, y Francisco Duvallillo Muñoz con Juliana de Francisco Mendoza.

Brandy Aro EL COSAC DEL BUEN GUSTO

NOTICIAS DIVERSAS Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 711.

Los cupones terminados en 11 están premiados con cinco pesetas cada uno.

TEMPERATURAS DE AYER En Logroño.—Máxima, 6, a las 16; media, 2,3, y mínima, 14 bajo cero, a las 7 de la mañana. Extremas en España: Alicante, con 19 grados, y Soñe, con 7 bajo cero. Farmacia de guardia.—Hoy, martes, se hallará abierta de una a tres de la tarde y de las siete en adelante, la farmacia de don Jesús González Cuevas, Marqués de San Nicolás, 133.

Ayer, en las Hermanitas de los Pobres.—De satisfacciones fue el día de ayer para las beneméritas Hermanitas de los Pobres y los ancianos prestos a su cuidado. Un generoso vecino, el acreditado industrial confitero don Félix Ochoa, quiso hacer partícipes de la alegría que le produce el bautizo de su nieto a los asilados y sus cuidadores, y a tal efecto, les hizo un abundante envío de chocolate, bollos de leche y pasteles.

Además, para completar el contenido, las Hermanitas de los Pobres recibieron, de dos donantes anónimos.—X. X., una señorita que oculta su nombre.—sendas entregas de 100 pesetas, y de las señoras de Dopereiro, 25.

Que Dios premie estos rasgos caritativos y que sean a la vez ejemplos a imitar. Donativo.—En «Auxilio Social» se ha recibido un donativo de 12 kilos de mandarinas del niño Emilio Pérez de Albéniz.

La Delegación Provincial, en nombre de los asilados, le hace presente su agradecimiento. Traslado.—En consecuencia del concurso de traslados habido entre funcionarios de los Cuerpos Técnico-administrativo y Auxiliar de Educación Nacional, ha sido destinada a las Escuelas del Magisterio de Guadalajara doña J. Concepción Sanz Álvarez, auxiliar de Administración de primera clase de la Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria en nuestra capital.

Brandy Aro EL COSAC DEL BUEN GUSTO

A COSECHEROS EXPORTADORES VINOS RIOJA CEDERIA CONCESION, EXPLOTACION VINOS EMBOTELLADOS INTERSANTISIMA MARCA. INFORMES: DEFENSA COMERCIAL. HEROS, 15. TELEFONO 32980. BILBAO.

Garage Logroñés Calle de la Industria, 8 y 10 Teléfono 2526 GUARDERIA DE COCHES Y CAMIONES SERVICIO PERMANENTE

Hace 25 años Se celebró en Madrid la inauguración de «La Oigüena», esta bodega para degustación de vinos riojanos de las Bodegas Franco Españolas, cuyos propietarios eran don Salvador Aragón y don Salvador Suárez. Ascendieron a más de seis mil las personas que acudieron a probar los exquisitos vinos de la Rioja y los platos del país.

—Las gestiones que con vistas a las próximas corridas de San Mateo realizaba el Consejo de Administración de la Plaza de Toros entraron en momento culminante, pues estuvo en esta capital el exdiestro «Dominguito», que seguramente sería el arrendatario de la plaza para el actual y próximo año.

—La Asociación de la Prensa acordó celebrar su beneficio con un baile infantil en el Frontón Peñi Jai el próximo mes de febrero.

Fue ascendido a oficial segundo del Cuerpo de Telegrafos de esta sección don Angel Bella. —Fue solicitada la mano de la señorita Mariana Rojas para el empleado en las Bodegas Franco Españolas don Tomás Chayo, fijándose la boda para la segunda quincena del próximo mes de marzo.

En Villanueva falleció el acreditado fabricante de muebles don Santos González Sáenz, cuyo fallecimiento causó profundo sentimiento en todo Cameros y en Logroño, donde contaba con dilatadas amistades. La conducción del cadáver al cementerio fue una sentida manifestación de duelo.

HACE 50 AÑOS.—En todas las Iglesias de Madrid se celebraron misas por el eterno descanso de nuestro paisano don Práxedes Mateo Sagasta, y empezaron las Gregorinas en la Iglesia de San Jerónimo.

—Siguiendo el precedente señalado a la muerte del señor Chavino, el rey acordó conceder un título de Castilla a la señora de Merino, como hija del señor Sagasta.

—En el molino de Asa, situado junto a la cadena de la carretera de Laguardia, se efectuó un robo, levantándose los caeros 8.000 pesetas en monedas de 1 y 5 pesetas que había depositadas en un saco de trigo. A los pocos días fueron encontradas en el fango de la barajana.

—En Mutila se formó una sociedad compuesta por don Ildefonso Sevilla y don Eloy Enciso, bajo la razón social de «Hijos de Cándido Sevilla», dedicada a la industria lanera.

BUSCOS señora carteras, documentos y colecciones. Ventas contada y plazo. Fábricas de maletas RICARDO G. Moya, 87. Tel. 2825. Reparaciones.

ANUNCIOS OFICIALES Hermandad de Labradores y Ganaderos de Cordovin

El día 18 del corriente, a las once treinta, se llama en pública subasta en el local de la Hermandad el aprovechamiento de pastos y rastrojos de este término municipal. El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría. Los gastos del presente anuncio serán de cuenta del reclamante.

Cordovin, 10 de enero de 1953. El Jefe de la Hermandad, Agustín Martínez.

Acción Católica PARROQUIA DE LA REDONDA Hoy, martes, a las ocho de la mañana, darán comienzo las meditaciones semanales del curso 52-53, como asimismo, a las ocho y cuarto de la tarde, en nuestro Centro, Gallarza, 2, primero, el círculo de estudios correspondiente a esta semana.

La meditación se celebrará, como en años anteriores, en el coro de nuestra Parroquia.

CENSURA DE ESPECTACULOS CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS DE LA COMISION EPISCOPAL DE ORTODOXIA Y MORALIDAD

Brigada 21 (3 R) Siroco (3) El asneño poeta (8) El barco sale a las diez (4) Si te hubieras casado conmigo (3 R) La venganza del corsario (2) Casa de locos (3)

La calificación es la siguiente: 1.—Todos, incluso niños. 2.—Jóvenes de 14 años cumplidos en adelante. 3.—Mayores de 21 años cumplidos en adelante. 3 R.—Mayores, con reparos. 4.—Gravemente peligrosos.

COMPRO Monedas antiguas JOSE LUIS OCHOA Vara de Rey, 6.

PUSTOS ANTIGUOS REGULADORES DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO Tocino sin hueso a 16'50 pesetas kilo Magro sin hueso, a 26 Chuletas de cinta, a 25 Castillas, a 22 Cabezas, a 10

NOTA. En estos puestos se sirve lo que se ofrece

SESION MUNICIPAL

Acuerdos de la Comisión Permanente

Reunida el viernes por la noche la Comisión Permanente del Ayuntamiento...

DEPORTES

Partidos de Segunda División

BURGOS, 3 CAUDAL, 1. BURGOS.—Frente al Caudal, el Burgos ha jugado el mejor partido de la temporada...

Haro Deportivo «naufragó» ante el Anaitasuna, de Azcoitia

FUDIERON VENCER LOS HAROEROS, PERO RESULTARON DERROTADOS POR 4-0, EL HARO FALLO DOS PENALTYS...

3-1 perdió el Logroñés...

Herrera, al Oporto?

Robledo no entiende el "castellano"

LONDRES, 12.—George Robledo, jugador de fútbol de nacionalidad chilena, que juega en el Newcastle United...

Las Memorias de Von Papen

capítulo VI POSTGUERRA El comienzo de una carrera política El mundo que yo había conocido y comprendido había desaparecido...

El Salón del Mueble

Camas metálicas garantizadas Muebles finos y económicos Muro de la Mata, 2. (Junto al Gobierno Civil). Tfno. 32-23.

# INFORMACION REGIONAL

## Hundimiento de una casa en San Vicente de la Sonsierra

Entre los escombros quedaron sepultadas una mujer y su hija

Un sensible accidente se ha registrado en el pueblo de San Vicente de la Sonsierra que, si bien estuvo expuesto a muy dolorosas consecuencias, se logró evitarlas por el denodado esfuerzo que en tan humanitario empeño pusieron con juntamente el vecindario en pleno y las autoridades todas.

Próximamente a las doce de la noche del sábado pasado, sin que nada hiciera prevenir el accidente, se derrumbó el piso y tejado de la casa habitada por la vecina Felipa Eguiluz Martínez y su hija Mercedes Martínez, de corta edad, que en aquella hora se hallaban acostadas y en pleno sueño, cayendo entre la masa de escombros, maderas y muebles.

En esa forma quedaron sepultadas, siendo una gran suerte que quedaron en un pequeño hueco formado por la rama en que dormían y la planta baja del inmueble.

Al ruido del hundimiento y a las apenas perceptibles demandas de socorro que daban las sepultadas, acudieron los vecinos de las casas cercanas, primero, y después otros muchos, que con las fuerzas de la Guardia Civil y las autoridades en general, iniciaron con la mayor rapidez y dentro de las obligadas precauciones, la retirada de escombros, haciéndose mayor el afán de estos trabajos a medida que se hacían más débiles las peticiones de las muertas.

Tras imprecisos esfuerzos pudo extraerse a la niña, que milagrosamente no sufría lesiones de mayor importancia, continuando el descombro para salvar a la madre, bien su estado ofrecía algún cuidado, que le fueron prestados con que también pudo conseguirse. Si toda urgencia por el médico don Sergio Gómez y el practicante don Ricardo Cereceda.

En realidad, ha sido providencial que no pereciera madre e hija en el hundimiento.

La víctima es una pobre viuda, sin otro albergue que el de la casa siniestrada, sin otros medios de sustento que su trabajo y el de uno de los hijos, ya mayor. Todos ellos son muy apreciados por el vecindario y de esperar es que, ahora, con el dolor de su desgracia, acuda a aliviar la triste situación en que quedan a consecuencia de la pérdida de su ajuar y su vivienda.

**HARO, 8**

**DEFUNCIONES.**— A la una de la tarde del martes día 6, cuando contaba 63 años de edad, y después de una dolencia muy prolongada, falleció cristianamente el que fué muy querido amigo nuestro y excelente convecino don Julio Sánchez Soto. Nosotros, que por circunstancias de carácter profesional tuvimos ocasión durante varios años de tratar íntimamente a don Julio, podemos mejor que nadie poder asegurar que era de carácter naturalmente bueno y bondadoso. Supo granjearse la estimación y el cariño de cuantos le trataron y, siempre, en todos los actos de su vida pública y privada, puso de manifiesto aquellos sentimientos y virtudes. No fué, pues, extraño que, a pesar de la crudeza de la temperatura, se viera muy concurrido el acto de conducir sus restos mortales al cementerio, así como las exequias fúnebres celebradas al eterno descanso de su alma.

Sentimos de corazón la pérdida de tan buen amigo y nos asociamos al dolor de su desconsolada esposa, doña Consuelo Pérez de Nanciaras; hijos, José Luis, Julio César, José Ignacio y Carlos José, y resto de la familia.

También descansó en la paz del Señor el pasado día 4, a la avanzada edad de 85 años, la bondadosa señora doña Eustasia Montoya Perera, madre de los acreditados contratistas de obras don Manuel, don Juan, don Calixto y don Marceliano Anzueta, así que de doña Vega. Las incontables amistades de que goza la doliente familia en la ciudad y los afectos que había sabido crearle la extinta, fueron prueba inequívoca de la gran cantidad de público que asistió al entierro y funeral.

Al pedir para la finada eterno descanso, enviamos a la doliente familia nuestro pésame.

**COCINA DE CARIEDAD.**— Los donativos recibidos hasta el día de hoy por las Conferencias de San Vicente de Paul con destino a las necesidades de su admirable Cocina de Caridad, que tantos beneficios suponen para el vecindario menesteroso, son los siguientes:

Con 2.000 pesetas, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja; con 1.000, don Carlos Andrés; con 300, los

Hijos de Felipe Pérez; con 200, D. Félix Wanguermert y don Agustín y don Jesús Gómez Cruzado; con 100, don Arcadio Cabezón, don Alberto Caballero, don Pedro Trigo, don José Luis Santos, dos ausentes, doña Blanca Martínez Francés, don Florentino Rodríguez, don Plácido Santamaría y don Juan Diez del Corral; con 50, don Gregorio Iturbe, don Carlos Varona, doña Consuelo Lecea y don Epifanio Castro; con 25, don Tomás García, practicante del harrio de San Felices; don José Sangrón, don Angel Pérez, X. X., don Fernando Muñoz (médico forense), don Germán González, don Félix Arrea,

don Vicente Castro, don Mario Díaz, señora viuda de Félix Colina, don Alejandro Osés y Hotel Aragón.

Continúa abierta la suscripción en los sitios anunciados.

**Deseo comprar huerta**

en HARO, que esté cercada, no sea muy grande y con algo de edificación. — Razón, Arcadio Cabezón, (Zapatería).

**VENDO casas en Haro, céntricas.** Razón, Mata, 14, 4.º iz., en Logroño.

**Interesan ofertas**

Pimientos secos todas clases, Guindillas y semilla de Pimientos procedentes Fabricas de Conservas, Fidel Alarcón, calle Padre Mariani, 1 ALICANTE

**Sabañones**

No sufra más. Use el maravilloso producto PRESERBASON JUPITER. Venta en Farmacias, (C. S. 10.645)

**Precios más bajos**

Los mejores materiales y un trabajo esmerado, haremos de su trabajo la reparación que precisa. Lo hacemos todo. También PHILIPS, medias suelas llantas, costuras. Si le oprimen sus zapatos, los ensanchamos y alargamos a su gusto. RODRIGUEZ PATENA N.º 20.

**Serrería Rover HAYA-CHOPO**

19 de Julio, Telf. 1407. Logroño

**AVICULTORES**

Productos RUVEL para Granjas

**Harinas de Pescado**

de Carne, Huesos y Alfalfa RUVELPEX (Aceite Higado Bacalao)

**Julio Ruiz de Velasco**

Avda. J. Antonio, 12. BILBAO.

Representante: JOSE LLACH Calle Baños, 8, 3.º — Logroño.

**CASPA**

seborrea calvicie

Un producto nuevo de efectos asombrosos: CAPILAR GRATAL Elimina los caspa y regenera el pelo en 15 días y fortalece el cabello, evitando su caída. Solicite folleto gratuito a Productos GRATAL apartado 1220 BARCELONA

**CAPILAR GRATAL**

De venta en Perfumería PETIT PARIS, Hnos. Moroy, 20.

**MULAS Y MULOS**

LABRADORES: Las acreditadas cuerdas de Pascual han sido trasladadas a carretera de Pamplona, frente al cementerio.

# GUIA SANITARIA

**URBINA**

**Corazón y Pulmón**

Horas de consulta: De 10 a 3 y de 6 a 8. Miguel Villanueva, E. 8A. Teléfono 17-12 (C. S. P. 116)

**Gonzalo G. Baquero**

MEDICO OCUalista DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Consulta diaria

Muro de Cervantes, 21, 1.º. Teléfono 19-50. C. S. P. 8

**Jesús Martínez Miranda**

MEDICINA INTERNA PULMON Y COBAZON

Vara de Rey, 12, ent. 1.º. Telf. 2511 (C. S. P. n.º 2)

**CARLOS GIL**

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

MURO DE LA MATA, E. 1.º. Teléfonos: Consulta, 81-29. Domicilio, 28-08. (C. S. P. 12)

**Doctor Ardanza**

**Riñón y Vías Urinarias**

Consulta

de 10 a 12 y de 4 a 6. MURRIETA, 13, 1.º. TLF. 17-81 (C. S. P. 62)

**A. Sáez Ameyugo**

PARTOS Y GINECOLOGIA

Siervas de Jesús S. 1.º. Tlf. 22 HARO. (CSP 151)

**S. MILLANES**

Jefe Clínico de Medicina del Hospital Provincial

PULMON - COBAZON - TISIOLOGIA - CIRUGIA DE PULMON

Consulta de 10 a 2 y de 4 a 6. Vara de Rey, 7, 1.º. Telf. 2322 (C. S. P. n.º 8)

**RAFAEL PEREZ SANCHO**

**Geriatría**

(Enfermedades de la Vejez)

Consulta de 12 a 2. Plaza los Héroes, 22. CSP 874

teléfonos: Consultorio, 3283 Domicilio, 2142.

**RAMOS**

MEDICINA INTERNA - NIÑOS

C. Franco, 26. Tlf. 3131 (CSP 187)

**GRANADO**

PARTOS Y GINECOLOGIA

Bretón 13, 2.º - Teléfono 1632 (C. S. P. 22)

**A. VILLAVEDE**

Enfermedades del Corazón

ENDOCRINOLOGIA REUMATISMO

DRES CASTROVIEJO, 17. Teléfono 3153. (C. S. P. 385)

**LUIS SAENZ**

Practicante Hospital Provincial

**CALLISTA**

SERVICIO A DOMICILIO

Teléfono 32-05. San Antón, 10, entlo. (CSP 391) Cervantes, 9, Peluquería Pepe

**IRIGOYEN**

Medicina interna

Calvo Sotelo núm. 4. Tlf. 2737 (C. S. P. 110)

**JOSE ESTEBAN INIGUEZ**

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Bretón de los Héroes, 17, 2.º. Tlf. 1674 (C. S. P. 205)

**YANGÜELA**

MEDICO RADIOLOGO

Jefe de los Servicios de Radiología de la Residencia Sanitaria del S. O. E.

RADIOLOGIA CANCEROLOGIA ELECTROLOGIA

C. SOTEL, 14, pral. Tlf. 1015. (C. S. P. 682)

**Fernando Luis Muñoz**

Profesor Jefe del Servicio de Tuberculosis Pulmonares del Hospital Provincial

**Pulmón. - Corazón.**

**Tisiología**

CONSULTA DIARIA

B. Herreros, 10. Tlfno 16-18.

**ZATO**

MEDICO PUERICULTOR

Enfermedades de los NIÑOS.

Hnos. Moroy núm 1. Tlf. 30-37. (C. S. P. 338).

**S. BECERRA**

MEDICO FORENSE

MEDICO PUERICULTOR

ENFERMEDADES MENTALES-NERVIOSAS y de los NIÑOS

CASTROVIEJO, 7. TLF. 10-52 (C. S. P. 363)

**Mz. HERRERA**

**GARGANTA**

**NARIZ - CIDOS**

Dres. CASTROVIEJO, 1, 1.º dcha. (C. S. P. 388)

**ASTIGARRAGA**

CONSULTA DE

**Garganta - Nariz y Oídos**

EN HARO: Plaza de la Paz, 12, los MARTES 1.º y 3.º de mes. De 10 a 2

EN LOGROÑO: Clínica de Santa Cruz, los MIÉRCOLES 1.º y 3.º de mes De 10 a 12. (C. S. P. núm. 24)

**A. FERNANDEZ MARRODAN**

Enfermedades del riñón y vías urinarias

CONSULTA DIARIA DE 11 a 1

VARA DE REY 15 - TELEFONO 19-16

**CLINICA OPERATORIA**

MILICIAS 60 TELEFONO 24-47. (C. S. P. 50)

**DOCTOR ZAMORANO**

Cirujano-Jefe de Caja Nacional del S. E.

**DIGESTIVO Y CIRUGIA**

Duquesa de la Victoria, 45. - Teléfono, 2310-(C. S. P. 55)

**Eugenio Mz. Iñiguez**

Profesor Jefe de los Servicios de Traumatología y Hematoterapia del Hospital Provincial

**CIRUGIA GENERAL - HUESOS ARTICULACIONES**

**CLINICA DE LA SANTA CRUZ**

(C. S. P. 209)

**CANDIDO BENITO**

CIRUJANO JEFE DEL S. O. E.

**CIRUGIA GENERAL**

ENFERMEDADES ANORRECTALES (Hemorroides)

ENFERMEDADES VASCULARES (Varices-Hipertensión)

**REUMATISMOS**

Consulta de 11 a 2.—Vara de Rey, 21, 1.º dcha.—Telf. 24-12. CLINICA DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Gonzale de Berceo número 35.—Teléfono 24-39. (C. S. P. núm 859)

**D. AZPEITIA**

Médico Director del Hospital Provincial

Profesor Jefe del Servicio de Cirugía

**DIGESTIVO Y CIRUGIA**

**CLINICA DE LA SANTA CRUZ**

**CLINICA OPERATORIA**

**MUELA SARABIA**

Cirugía general-Huesos-Articulaciones

Marqués de Murrieta, 1. Teléfono 3471. (C. S. P. 109)

**Doctor Carbayo**

**Partos - Matriz**

2.º del Carme a Telf. 22-22 (C. S. P. 339)

**F. Rodríguez del Moral**

Médico Tocólogo Municipal

**PARTOS**

Consulta: De 12 a 2 y de 4 a 6

Once de Julio, 6, 3.º. Tlf. 17-04 (CSP 322)

**ANGEL CASAS**

Enfermedades vasculares

**HIPERTENSION - VARIAS HEMORROIDES**

Muro de la Mata, 13, 2.º. Tlfno 1378 (CSP 317)

**García - Baquero**

**ESTOMAGO - HIGADO INTESTINOS**

Francos y 1.º Tlf 2121 CSP 6.

**SAENZ DE SANTA MARIA**

**DIGESTIVO - RESPIRATORIO NEUROENDOCRINOLOGIA GARNICERIAS, 4, PRAL**

Teléfono 11-14. (CSP. 388)

**J. J. Ruiz de Ganzo**

Enfermedades mentales y del sistema nervioso

Consulta de 10 a 3 y de 4 a 6

Calvo Sotelo, 13, pral (C. S. P. 288)

**J. Esteban Iñiguez**

COBAZON - PULMON - TISIOLOGIA

M. Villanueva, 6. Teléfono 1674 (C. S. P. n.º 65.)

**Doctor Escudero**

Director del Manicomio Provincial

**MENTALES Y NERVIOSAS**

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6

Dres. Castroviejo, 22, Tlf. 32-46 (CSP. 325)

**CORREAS INDUSTRIALES**

**CORREAS TRAPEZOIDALES**

**CORREAS PLANAS DE GOMAY TEJIDO**

Surtidos completos en:

**EL MATERIAL MODERNO, Lda.**

COLON LARREATEGUI, 43. TELEFONO 12291 - APARTADO 490

**BILBAO**

**BANDAS TRANSPORTADORAS**

**Firestone**

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CULTURA GENERAL-IDIOMAS

PIDA FOLLETO GRATIS

**ACADEMIA CCC**

APART. 108 SAN SEBASTIAN.

**VIDA Y LUZ EN SUS CABELLOS**

*Super Brillantina ricinada*

**CESAR IMPERATOR**

La marca de prestigio

Tan sólo en unos segundos, sus cabellos cobrarán mágico y sedoso esplendor, con un brillo deslumbrante, inigualable.

**NO ENGRASA NO MANCHA**

Contiene ácido ricinoléico, atomizado en un proceso inédito de fabricación. La "Super Brillantina ricinada" CESAR IMPERATOR es absorbida por los cabellos, dándoles nueva savia.

Líquida y en crema.

Un acierto cosmético de *Segura*

**¡Náquinas de escribir por 125 Ptas.!**

No es una propaganda más, sino una realidad. La HOGAR, en su nuevo modelo, no tiene rival en su tipo. Es la más barata y útil dentro de su sencillez enmarcada en su precio. Su velocidad es superior a modelos anteriores. Dispone en la actualidad de cambio automático de letras a signos. El mejor elogio lo hará Vd. mismo. Su carro admite papel de 25 cm. de ancho. Un acierto en pro de la escritura mecánica. Haga su pedido hoy mismo, incluyendo este anuncio, y tendrá derecho al precio de propaganda: 125 ptas. Las servimos a reembolso de su precio, más embalaje, contra talón-orden. Diríjase: JENARO CALATAYUD, Calpe (Alicante).

**mas de un millón de pts. en premios**

Un magnífico proyector cinematográfico o DIEZ MIL pesetas en metálico es el NOVENO de los MIL PREMIOS que por valor de MAS DE UN MILLON DE PESETAS distribuirá el CLUB FUNDADOR DOMECC entre sus Socios. Usted puede aspirar también a ellos comprando

**FUNDADOR**

El Coñac Seco por Excelencia

**Club FUNDADOR Domecc**

Cada botella un Carnet cada Carnet un número

LA MELODIA MISTERIOSA y los GRANDES PREMIOS, todos los sábados, a las ONCE DE LA NOCHE, a través de Radio Madrid y la cadena de Emisoras de la S. E. R.

Comienza el solemne Consistorio secreto... (viene de la primera página) muestra opinión? Colectivamente, los cardenales se reunieron en pie...

RECIBIDOS POR S. S. CIUDAD DEL VATICANO, 12.- Después del Consistorio, el Santo Padre ha recibido en audiencia privada al cardenal Griffin, arzobispo de Westminster.

HOY SALDRAN PARA ESPAÑA ROMA, 12.- Los oficiales de la Guardia Noble que han de llevar al nuncio apostólico en España, Monseñor Dante se trasladó a la antecámara y encargó allí a tres grupos de correos o pontificios...

LIBROS Se compran grandes y pequeños, bibliotecas, mapas y grabados antiguos. Se pasa a domicilio en Logroño y pueblos.

LABRADOR Si quieres vender tu cosecha de legumbres, ve a ULTRAMARINOS DAVID ORRICO, M. Zaporta, 6. Teléfono 27-30.

Maletas a 25 Ptas. R. GOMEZ - C. Sotelo, 16

Opportunidad.-Hasta el 15 enero 100 cartas y 100 sobres «Ministros», tela, forrados e impresos, 30 pesetas.

Editorial J. JALON MENDIRI Marqués de Vallejo, 15. Telf. 19-45. Estilográficas y sus composturas. Libros Contabilidad todos tamaños y rayados, y de hojas cambiables.

RELOJES DE CALIDAD Venta Contado y Plazos RADIO PRIETO Calle 10 LOGROÑO

POR 80 PESETAS Le enviaremos franco envío, 9 grandes libros que valen 230 Ptas. además REGALAMOS LOS TRES MOSQUETEROS

Nuevo llamamiento a Rusia para una pronta reunión pro paz con Austria

WASHINGTON, 12.- Los Estados Unidos han instado a la Unión Soviética a que se una a las otras tres grandes potencias en un nuevo y urgente esfuerzo para llegar a un acuerdo sobre el tratado de paz con Austria...

En el Departamento de Estado se ha manifestado que Gran Bretaña y Francia han enviado notas análogas a Moscú. En estas notas se alude a la reciente resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas...

La psitacosis se ha declarado en Inglaterra LONDRES, 12.- La psitacosis, enfermedad de los loros, se ha declarado entre las aves domésticas...

Apertura de curso en la Academia de Jurisprudencia MADRID, 12.- Se ha inaugurado el curso 1933 de la Academia de Jurisprudencia...

Ha fallecido la que fue institutriz de doña Carmen Polo de Franco

IRON, 12.- Noticias recibidas de Bayona dan cuenta del fallecimiento, ocurrido en aquella localidad francesa, de Mlle. Susane Claverie...

La Prensa francesa, al dar cuenta del fallecimiento, señala que la institutriz Claverie acompañó durante muchos años a la actual esposa del Caudillo de España...

El alcalde de Roma regresa a su país

BARAJAS, 12.- A las 1720 horas ha salido para Roma, en avión, el alcalde de aquella capital, señor Rebecchini...

Ayer en el Bretón Una magnífica velada teatral

De brillante éxito se puede calificar la velada de ayer en el Teatro Bretón, organizada a beneficio de la Casa Parroquial de Santiago...

El número de muertos se debe, en parte, a los desesperados esfuerzos de los agricultores por salvar su primera buena cosecha después de cuatro años de sequía...

Un pequeño labrador de Bañares, Agustín García, al parecer perturbado por los incendios, prendió fuego a su casa...

LIBROS Y REVISTAS «GRAN MUNDO».- La revista «Gran Mundo», que dirige el ilustre escritor Agustín de Figueroa...

Destacan las cubiertas y láminas de Sery, Víctor María Cortez, Juan Antonio Morales, Fujita, Mañan, Fernando Sáez y Federico Blanco.

Varios muertos en los incendios de las cosechas argentinas

Reina indignación ante el anuncio de que algunos son provocados por saboteadores

BUENOS AIRES, 12.- Varios labradores y obreros agrícolas han muerto en lucha con los incendios que se han producido en los trigales de la provincia de Buenos Aires...

Los incendios se iniciaron hace algunas semanas, pero han tomado gran incremento a medida que se ha ido acercando el momento de la cosecha.

Las copiosas lluvias caídas en las últimas treinta y seis horas han apagado muchos incendios. Pero la indignación del público ha llegado al límite a medida que se conocen las víctimas y los daños...

Un pequeño labrador de Bañares, Agustín García, al parecer perturbado por los incendios, prendió fuego a su casa...

PRIME ANIVERSARIO EL SEÑOR D. Máximo Vaidemoros Ramírez

Falleció el 14 de enero de 1932, a los 55 años de edad habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Su viuda, doña Juana Rico; hijos, Luis (Empleado en la Maestranza Aérea), Nataliada y Goyita; hijos políticos, Nataliada Viguera y Arturo Andrés (Empleado en la Maestranza Aérea); hermanos, Martín (ausente), Juan y Faustino; sobrinos y demás familia, al recordar a sus amigos tan triste fecha, les ruegan una oración por su alma...

LA SEÑORA D.ª Juliana Aragón Martínez (Vda. de don Vicente Sáenz) Falleció ayer, a los 86 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus apenados hijos, don Leopoldo y don Victorino; hijas políticas; nietos; hermanos de don Cesáreo; sobrinos y demás familia, agradecerán a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los actos que se indican a continuación.

Logroño, 13 de enero de 1933. Conducción del cadáver: HOY, MARTES, a las DOCE. Casa mortuoria: Pl. II. Alcázar de Toledo, 8. Iglesia Parroquial: Redonda. Funeral y Misa de Requiem: El jueves, día 15, a las 7.45.

LA SEÑORA D.ª Josefa Imaz Labiano (Vda. de don Francisco Górriz) Falleció ayer, a los 76 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus apenados hijos, Francisco, Hilario, Basilia (ausente) y Margarita; hijos políticos, Andrea Señas, Joaquín Escudero, Nicolás Lorente (ausente) y Manuel Menéndez (Trastada); serán a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los actos que se indican a continuación.

Logroño, 13 de enero de 1933. Conducción del cadáver: HOY, MARTES, a las CUATRO. Casa mortuoria: Albornoz, 7. Iglesia Parroquial: Santiago. Funeral y Misa de Requiem: Mañana, miércoles, a las 8.45.

EL SEÑOR Don Juan Bautista Cortés Agulló FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 90 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P. Su Director espiritual, R. P. Rafael de Alegría; sus apenados hijos, don Juan y doña María; hijos políticos, doña Ana Serra y don Teófilo Cortés (Empleado de la Alcaidía); nietos, Juan y Ana-María Cortés, María del Pilar y Donato González; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a los actos que se indican, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de enero de 1933. Conducción del cadáver: HOY, MARTES, a las 12.30. Casa mortuoria: Ayda, de Bailón, 19. Iglesia Parroquial: Santa María de Valvanera. Funeral y Misa de Requiem: Mañana, miércoles, a las 8.30.

El Excmo. y Rydmo, señor Arzobispo de Zaragoza ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES PISO 3.º, se cede en alquiler, 6 hab., galería, baño, en C. Sotelo, 52. Informes en el 1.º dcha.

LOCAL amplio, se alquila para almacén, Carretera del Cristo, 19. Teléfono 3098.

PISO amplio, sol todo el día, se alquila. Razón, Mayor, 111, 1.º centro.

CEDO habitaciones de-hocho cocina, Razón, Nueva Rioja.

COLOCACIONES CHICA que sepa de cocina, se necesita en Mz. Zaporta, 9, 1.º izq.

APRENDIZAS para fábrica de zapapillas, se precisan en la Oficina de Colocación. Referencia núm. 1.112.

SIRVIENTA, se precisa. Razón, Cañallera, 35. Panderra.

SIRVIENTA, se necesita. Razón en Nueva Rioja.

SIRVIENTA o asistente, se necesita. Gobierno Militar, primer piso.

SIRVIENTA por las mañanas, se necesita. Razón, Moja, 40, 3.º.

SIRVIENTA, se necesita en Vara de Rey, 29, 1.º dcha.

OFICIALES ALBANILES, se necesitan. Serán bien retribuidos. Informes, Oficina de Colocación. Referencia núm. 1.018.

SIRVIENTA se necesita. Razón, 11 de Junio, 1.º dcha.

SIRVIENTA para dos, necesita Gabriel Gorrochategui, en Islallana.

ASISTENTE, se necesita con buenas referencias. C. Sotelo, 9, 4.º dcha.

SIRVIENTA, se necesita en Av. Navarra, 20, 3.º dcha.

SIRVIENTA para matrimonio solo en Barcelona, se necesita. Informes en Muebles Anta.

SIRVIENTA para matrimonio solo, se necesita. 11 de Junio, 7, 3.º izq.

COMPRAS LENA seca de haya o chopo. Jiménez. Fabrica de Zapapillas.

FINCAS PISO 2.º amplio, sol todo el día, céntrico. Razón, ducho, Avda. de Portugal, 20.

HECTAREA de monte de roble, en jurisdicción de Grañón, a 100 metros de carretera, propio para travesía y leña, vende Salvador Cortés, Santo Domingo de la Calzada.

SOLARES económicos, se venden. Razón, Nueva Rioja.

POR TRASLADO se venden juntas o separadas 140 fgs. de tierra, 36 de viñedo, olivar, corral capax para 400 cabeceras, con vivienda y cochera, y trilladora y aperos de labranza, o en aparcería. Naida Cervantes, 1, 4.º izq.

CASA, vende rentando bien, 350.000 Ptas., Razón, Mata, 14, 4.º izqda.

GANADOS PIENSOS AVICOLAS en Zubena PIENSOS, campo por patatas. Pupa, alfalfa yeros, semillas paja, cebada. Servicio domicilio con camión a cualquier pueblo, en Zubena. Av. Navarra 14. teléfono: 1459. Logroño.

VACA parida del primer parto y otra en días de parir del segundo; yegua de 6 años y dos caballos cerrados, vende Mariano Berceo, en Alberite.

POLLOS del día todos los miércoles. Pollitos sexados, pollitas de uno, dos y tres meses. Granja Rioja. Va. de Rey, 41, Logroño.

VACA y NOVILLA recién paridas, vende José Martínez, en Briones.

VACAS, vende dos, una cumplida tercer parto, la otra a media leche, un novillo montes de dos años y una mula cerrada a prueba, Mari Tere Urbina, en Sotés.

VACAS, vende dos, una recién parida y otra en días de parir segundo parto. Guillermo Miguel, en Mutilva de Rio Leza.

VACA en días de parir, vende Teodoro Angulo, en Puenmayor.

CABALLOS, vende dos de 3 y 5 años, a prueba por dejar la labranza. Eduardo Sánchez, en Miera.

CABALLOS, vende 60 se 2 a 6 años. Domingo Martínez, en Autol.

VACA primeriza con su ternera, vende Antonio Gómez Zorzano, en Albeida de Iregua.

OVEJAS, vende 50 con 50 corderos mayores. Gregorio Azpillaga, en Oyón (Alava).

MAGRO de cerdo, compramos. Sancha. Carretera de Soria.

HUÉSPES DESEO DOS, pensión o dormir. Razón, Nueva Rioja.

SE TOMARIAN dos en Duquesa de la Victoria, 48, 2.º.

PÉRDIDAS Pulsera de monedas de plata, del Teatro Moderno al Ayuntamiento. Se agradecerá su entrega en Republica Argentina, 13, porteria.

Guante de caballero, piel y lana, marrón. Se gratificará su entrega en Librería Cervantes.

Medalla de plata cromada y nácar con la Virgen del Pilar. Gratificarán entrega en Alpartería Vda. de Gregorio Gil, en Portallillo.

TRASPASOS MERCERIA muy bien instalada y acreditadísima, por no poder atenderla. Razón, Nueva Rioja.

Tienda en el centro de Logroño, con vivienda, para cualquier negocio: poca renta. Razón, Marqués de San Nicolás, 67, Hojalatería.

TIENDA, se traspasa con existencias o sin ellas en lo más céntrico de Logroño. Razón, Nueva Rioja.

FUNDICION de hierro y metales con taller mecánico, todo en marcha y en plena producción, se traspasa, o admitiría colaborador técnico con capital para ampliación. Dirigirse a Fidel. Patrás. Bailén, 1, 6.º. Bilbao.

VEHICULOS CARRO de yugo, nuevo, de 14 pies, con sobretaladera, y un bravant seminuevo, vende Francisco García, en Castañares de Rioja.

CARRO para 1.500 kilos, seminuevo, vende Carlos Jorge, en Navarrete.

RUBIA B-14, tipo chagras, 8 plazas. S. P., vende Escalona, Bar Trevi.

COCHE «Hupenov» 9 plazas, de alquiler, propio para trullas, vende Simón Murga, en Santo Domingo de la Calzada.

CARRROS, uno de yugo y otro de varas, para 2.500 kilos, vende Tomás Gómez, en Villar de Torre.

CARRO 4 ruedas, 1.500 kilos, vende Carretera Ojeda, V. de Rey, 32.

COCHE «Ford», S. P., 13 H. P., se vende como nuevo. Talleres Nogueras, en Santo Domingo de la Calzada.

VENTAS CEPILLADORA combinada de 80 motor 3 H. P. y eje con circular y barrenos, se vende. Somosierra, C. R.

BUFANDAS estupendas, mucha variedad y colores; las hay de lana pura desde 725 Ptas. Pasamontañas para niño y caballero en El Alcaide, Sagasta, 14.

AZUCAR, desde 20 sacos servimos con portes pagados estación ferroviaria destino. Soliciten precios. Hijos Abel González, Valladolid.

POR DEJAR la labranza, se vende caballo y mocho de 5 y 10 años, y demás aperos de labranza. Tratar con Isabel Sáenz, en Alesanco.

TORNOS 1.500 y 1.000 mm., sierra metálica 18 mm., con motores recoplados. Oportunidad. Apartado 303. Bilbao.

CEPILLADORA universal con motor, ocasión. Apartado 447. Bilbao.

GAMA nueva, de madera, se vende. Av. Navarra, 8, entlo.

VENDO aladora Cormik con molinete Deering, de seis pies de corte, propia para tractor, o se cambia por otra de cinco, de la misma marca o Deering del n.º 3. Gregorio Zudare en Santo Domingo de la Calzada.

OCASTON: Se vende balauza seminueva, con pistillo, marca «Campeones». Informes, el correspondiente de este periódico en Quil.

COMEDOR, se vende. Razón, Franco, 46, 3.º dcha.

MAQUINAS «Singers» industrial y doméstica, vende. Cañallera, 19, 3.º.

RADIO, se vende por ausencia en 400 Ptas. Razón, Nueva Rioja.

EXCELENTE ABONO, procede de orujos de uva, bien descompuerta. Fabrica Alcaide, carretera Burgos.

MAQUINA de escribir «Royal» y caja de caudales «Pibernati», vende la Vda. de Eugenia Portugal, en Alfaro.

ARMARIO, cama, lavabo y coche silla de niño, se venden en Rep. Argentina, 6, 4.º n.º 1.

MUEBLES y demás enseres de una casa, se venden. Pueden verlos todos los días en San Agustín, 8, 3.º, de 4 a 6 de la tarde.

TRANSPORTE con camión Zimeta. TRANSPORTES con «Pegaso» nuevo. Trato directo. Garage Estación.

TARGETAS POSTALES, muchas novedades y muy bonitas. Cuellos para candiendes, medias sport varios modelos y económicos. Los amigos de piel se tifen y a los de pelo largo se les corta y quedan de mousta. El Alcaide, Sagasta, 14.

CLASES particulares de Cultura General y dibujo. Razón, Nueva Rioja.

SE VUELVEN y arreglan trajes, abrigos, gabardinas. Norte 26, 2.º izq.

PASAS DE MALAGA a 6 Ptas. el kilo. T. Sáenz y Compañía (Sucesores de Viuda de Arza. Telf. 13-39).

SASTRE. Admite géneros, hechuras inmejorables. Precios económicos. Se vuelven gabanes, gabardinas y trajes cheros. Plaza de los Héroes, 14, 7.º.

AVISO: Los anuncios para estas ocasiones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

**GRATIS**  
PUEBLEN SER SUS MUEBLES COMPRANDOLOS EN  
**MUEBLES ORUE**  
LOGROÑO: TUDELA:  
B. de los Herreros, 15 Plaza Mercado, 2

**NUEVA RIOJA**

**JERSEYS - CHAQUETAS - NIKYS**  
CASA ESPECIALIZADA  
**La Ideal**

**DEPORTES**  
Por DEL CAMPO

**Español y Valencia mantienen sus puestos en cabeza**  
El Santander triunfa en Valladolid, continuando Zaragoza y Málaga en los sitios amargos

Osasuna logra un positivo más frente el España Industrial.--Venció al Sabadell en Huesca y el San Andrés en Torrelavega

Entre dos equipos batallones como son el Santander y el Valladolid, el triunfo mínimo de los montañeses en la ciudad castellana no es ni mucho menos de los que instintivamente hacen llevar las manos a la cabeza; lo sorprendente, lo verdaderamente sorprendente, han sido las goleadas—la del Oviedo al Málaga, la del Coruña al Atlético de Madrid, la del Real Madrid al Celta y la del Sevilla al Gijón—ya que cuatro goleadas en Primera y en una jornada, supone una imprevisión (para mí alegre) reacción de la ofensiva española frente a las tácticas defensivas importadas.

Finalizada la primera vuelta, el Español sigue en cabeza, moriéndose el cuello de Valencia, sin que abandonen la persecución de los líderes, el Sevilla, el Madrid, el Barcelona y hasta el Oviedo, que parece vuelve a ser el Ovidio de los tiempos añejos de Lángara, Antón, Emilin... Por retaguardia, Zaragoza y Málaga, sin subir peldano, ahora que un poquitín contentos porque el Valladolid equisó bajar uno.

En nuestro grupo de II División, Osasuna parece dispuesto a no abandonar su primer puesto, en el que se afirma con un positivo más conseguido en Barcelona. Con triple empate van detrás Avilés, Alavés y Lérida, y luego equipos que han de contar también en la carrera que aún va a medias, Caudal, Sabadell, Logroñés y Baracaldo.

Por retaguardia, la pelea sigue reñidísima entre el Burgos, el Huesca y el Torrelavega.

**3-1 perdió el Logroñés en Avilés**  
En la ciudad asturiana se esperaba más del equipo riojano

Quiero empezar esta crónica es-raso, marcando el gol. Especial para el diario NUEVA RIOJA. Uno de los jueces de línea había señalado erróneamente, que el árbitro no quiso admitir. En honor de la verdad diremos que al final del partido nos fué mostrada una fotografía de la jugada en la que se comprobaba de modo indiscutible que en el momento de la misma el delantero avilesino se hallaba cubierto por García y por tanto en posición legal.

Después de este gol, un remate de Mauro fué devuelto por el larguero, despejando por último la defensa visitante a corner. De las únicas intervenciones de peligro de la delantera riojana en esta primera tanda citaremos una buena jugada de Agustín, que llegó hasta la escuadra de corner, centró en buena forma, pero Gloria, hallándose solo ante el portero del avilés, envió el balón a las nubes. Iban diez minutos de juego, y logrado el tanto que parecía inminente se hubiera registrado un empate que habría dado mucho colorido a la lucha. En otra ocasión cedió defectuosamente a Jemesca local a su portero, pero Agustín llegó tarde al remate y la jugada terminó en corner.

El segundo gol del avilés fué marcado por Mauro a los 22 minutos.

Se había lanzado un corner que Manbrilla desvió forzado. El extremo izquierdo local, corrido hacia la derecha, desvió con Pérez el balón, que fué servido en última instancia a Linares: éste, en posición retrada, tiró a puerta fuerte y el balón fué desviado por Mauro cuando Manbrilla se hallaba tapado por la defensa. Pateando tres minutos para el descanso, la defensa derecha local se adelantó hasta cerca de la puerta contraria a hizo un disparo, desviado de cabeza por Mauro, adelantado en el último minuto por Pérez, colocado en la misma línea de gol; ya cuando el árbitro señalaba el final de la tanda, el mismo Mauro consiguió gol al rematar un centro de su extremo derecha. Si la jugada se hubiera realizado unos segundos antes, el tanto hubiese sido válido, ya que la señal del silbato coincidió con el remate del árbitro local.

El partido terminó por decidirse a los cinco minutos de la continuación, al conseguir Tarancón el tercer gol avilesino. Había inoventado Esquisabel en mano cerca del centro del campo. Lo ejecutó Linares con mucha fuerza, y el balón fué desviado de modo intencionado por Tarancón, quien tiró de forma cruzada y con un raro efecto que sirvió a Manbrilla, colándose por el ángulo izquierdo.

Como primeramente decíamos, ocurrió el penalty justamente señalado. Antes se registró una jugada de calidad por parte de Esquisabel y Vallejo, sirviendo éste a Agustín, que disparó con fuerza, parando con gran estilo el guardameta local. Volviendo al penalty, diremos que fué hecho por Manbrilla para cortar un centro de Vázquez, que ha corrido muy bien su línea. Lo ejecutó Gloria con fuerza y por el centro de la puerta a media altura. El guardameta local se movió instintivamente hacia uno de los lados y el balón no halló obstáculo para entrar.

Después de esto llegamos a creer que el Logroñés terminaría por lograr el empate, porque los medios locales se agotaron completamente. Al no prestar ayuda sus interiores, el Deportivo Logroñés pasó a dominar, pero su dominio no pasó del centro del terreno, donde Esquisabel, mejor que Vallejo, se desenvolvió con facilidad. De los delanteros, únicamente Gloria y Agustín intentaban llevar el peligro a la meta del Avilés, pero Mora ayudaba muy retrasado y llegaba tarde a todos los balones. Vázquez con Ferrnín mostraban su inepticia. Tanto es así, que solamente se registraron dos buenos disparos. Uno de Gloria, que desde lejos tiró muy alto, y otro de Vallejo, también desde lejos, desviado magníficamente por el meta local. Asimismo, Munárriz hubo de arrojar a los pies de Agustín, salvando un peligro hacia corner.

Cuando faltaban cuatro minutos, Gloria estuvo al punto de marcar en su propia meta al ceder a Manbrilla mal un balón y en los últimos minutos Mora ensayó el disparo, pero, como todos sus compañeros, desde muy lejos y sin dirección. El Avilés lanzó siete corners y el Deportivo Logroñés tres.

Sólo se registró la lesión, sin importancia aparente, de García, a quien se atendió por breves momentos, estando suspendido el juego.

El árbitro, muy metódico, no influyó en el resultado del encuentro.

Del Deportivo Logroñés convención de modo completo Manbrilla. Pérez se encontró con que el extremo derecho local no quiso jugar y así, halló fácil su labor. Oyón tuvo un gol contrario con Mauro, al que ganaba en los saltos, y Gloria fué el más flojo de la defensa, y con Vázquez, del equipo. Mejor Esquisabel que Vallejo en la media, organizador éste pero poco efectivo. Gloria, bien en el ataque, Ferrnín pasó desapercibido, lo mismo que Mora, y Agustín, el más temible de la línea de ataque.

Confieso que el Logroñés desaprovechó una gran oportunidad, ya que en la segunda parte el equipo local se dejó mucho y el público se hallaba dispuesto a favorecer al equipo de la Rioja si hubieran salido las cosas bien.

**PELOTA**

**En una soberbia actuación, Zurdo logró vencer nuevamente a Barberito I (22-16)**  
Barberito III - Tittin ganaron a Iraeta - Lechuga

**En la jornada campeonil triunfaron Pedrín, que se proclamó campeón, y Naida y Picote**

Cuatro de la tarde del domingo. Los alrededores del Frontón Beltrán, ante un público de 100 personas, era el escenario del campeonato de pelota que iba a tener lugar en su cancha, y mucho antes de comenzar la emocionante pelea entre Zurdo y Barberito I ya estaban completas las gradas de gentío, así como abarrotados los lugares adyacentes, como pasos, palcos y contracancha. Enorme expectación...

La prevención apuntada por nosotros respecto a la peligrosidad de Zurdo, no fué tenida en cuenta por la mayoría, que hizo favorito a nuestro paisano antes de dar principio la lucha. Hasta el punto que parativo de la demostración de juego de ambos rivales en encuentros de parejas, bien y lógica la confianza. Pero, ¡es tan distinta la fisonomía de una pelea entre parejas a otra individual! Son tantos y tan variados los factores que influyen en el rendimiento de un jugador de pareja o solitario, que no vamos a entrar ahora en discusiones. Haríamos la explicación demasiado extensa.

Aun convenidos de la espléndida forma actual de Abel San Martín, cuyas últimas realizaciones han sido sencillamente magníficas, desconfiamos en las cosas con poder y maestría, no nos atrevimos ni tan siquiera a insinuar su triunfo sobre Zurdo. ¿Temor al ridículo? ¡Nada de eso! Conocemos muy bien a nuestro paisano. Sabemos de sus virtudes... y de sus defectos y debilidades.

Por éstos, realicamos, por sus defectos y debilidades, fundamentados en hechos anteriores, acordamos al frontón con el previsible temor de que allí podía suceder. Por desgracia, lo mismo, con más o menos intensidad de reflejo, que lo acontecido en las precedentes contiendas individuales disputadas por el paisano. Parece estar perseguido por un complejo de inferioridad que le hace presentarse, subconscientemente, como víctima proclinatoria.

Con antecedencia al partido tuvimos la ocasión de charlar unos momentos con él, y pudimos definir que su estado de ánimo, aparentemente alegre, no era el de quien confía con plenitud en sus facultades, en sus posibilidades, equilibradas en su justa medida por cuantos conocen su juego, menos por él, que se deja arrastrar, como acabamos de decir, de ese pernicioso complejo de inferioridad, que le atena y le impide desarrollar normalmente sus actividades en esta clase de luchas.

Después de llegar a esta conclusión, sólo nos resta añadir que su esfuerzo, debe dirigirse a vencer esta anomalía, en la seguridad de que entonces alcanzará su juego la exacta valoración que todos le concedemos.

**Olloqui**  
Inmenso surtido en gabanes, gabardinas y trincheras  
Las mejores calidades y precios  
HERMANOS MOROY, S. A. TELÉFONO 23-97.

**Resultados y Clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo, 6; Málaga, 1.
Ceruela, 5; At. de Madrid, 1.
At. Bilbao, 4; Barcelona, 3.
Valladolid, 1; Santander, 2.
Vaencia, 3; Zaragoza, 1.
Real Madrid, 2; Real Sociedad, 0.
Real Madrid, 5; Celta, 1.
Sevilla, 3; Gijón, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Español	15	11	2	3	37	15	24
Valencia	15	9	4	2	34	22	22
Sevilla	15	9	1	6	37	26	19
Madrid	15	8	3	4	34	26	19
Barcelona	15	8	2	5	39	27	18
Oviedo	15	8	1	6	33	26	17
At. Bilbao	15	7	2	6	42	27	18
R. Sociedad	15	7	2	6	29	26	18
At. Madrid	15	6	1	6	35	32	16
Coruña	15	6	3	6	30	32	15
Santander	15	6	1	8	33	30	13
Celta	15	5	2	8	39	37	12
Gijón	15	4	4	7	19	37	12
Valladolid	15	4	2	0	20	28	10
Málaga	15	3	1	11	20	45	7
Zaragoza	15	2	1	12	19	45	7

**TERCERA DIVISION**  
(Segundo grupo)  
CALAHORRA, 2; RECREACION, 4  
MIRANDA, 3; CALATAYUD, 0.  
MONDRAGON, 6; PORTUGALETE, 1.  
RAYO, 5; AZCOYEN, 1.  
EIBAR, 3; GARELLANO, 1.  
SESTAO, 4; IZARRA, 0.  
MIRANDA, 3; ERANDIO, 2.  
GUERCHO, 3; NUMANCIA, 0.  
BASCONIA, 1; ARENAS, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Eibar	17	13	3	1	58	18	29
Sestao	17	13	3	4	30	24	23
Izarra	17	11	0	6	31	25	22
Miranda	18	10	2	6	44	29	22
Basconia	18	7	8	6	51	30	19
Guercho	17	8	3	6	32	24	19
Indauchu	17	7	5	6	29	22	19
Numancia	18	8	1	8	32	30	19
Mondragón	17	7	3	7	35	32	17
Portugalete	17	7	2	8	28	28	16
RECREACION	17	6	3	8	26	34	15
Arenas	17	5	5	7	31	25	15
Garellano	17	5	5	7	30	25	15
Erandio	17	5	4	8	33	24	14
Rayo	17	5	3	9	32	35	13
CALAHORRA	18	4	3	11	13	40	12
Calatayud	18	4	3	11	19	31	11
Azcoven	17	4	2	11	20	46	10



**SEGUNDA DIVISION**  
(Primer grupo)  
AVILÉS, 3; LOGROÑÉS, 1.  
LÉRIDA, 3; SALAMANCA, 1.  
HUESCA, 1; SABADELL, 2.  
TORRELAVEGA, 0; SAN ANDRÉS, 1.  
TARRAGONA, 2; BARACALDO, 1.  
ALAVÉS, 3; FERROL, 2.  
BURGOS, 3; CAUDAL, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Osasuna	15	9	4	2	33	18	22
Lérida	15	9	1	5	28	16	19
Avilés	15	9	1	5	29	16	19
Alavés	15	8	3	4	35	27	19
Caudal	15	7	3	5	30	23	17
Eibar	15	6	5	4	21	26	17
LOGROÑÉS	15	7	2	6	29	25	16
Baracaldo	15	6	4	5	32	24	15
Turrona	15	7	1	7	22	29	15
Salamanca	15	6	2	7	23	24	14
H. Industrial	15	6	4	6	23	24	14
Ferrol	15	5	3	7	22	17	13
San Andrés	15	6	1	8	20	32	13
Burgos	15	3	4	8	19	38	10
Torrelavega	15	3	2	10	18	39	8
Huesca	15	3	2	10	17	28	8

**SEGUNDA DIVISION**  
(Segundo grupo)  
HÉRCULES, 1; MELILLA, 3.  
LAS PALMAS, 3; ALCOYANO, 0.  
MESTALLA, 0; JAÉN, 1 (jugado el sábado).  
CÓRDOBA, 4; AT. TEBUÁN, 1.  
ORTUELA, 2; MÁLLOCA, 0.  
GRANADA, 1; MURCIA, 1.  
PLUS ULTRA, 6; LINENZO, 1 (jugado el sábado).  
AT. BALEARES-CACERES (aplazado).

J. G. E. P. F. C. P.

Jéén	15	11	1	3	49	20	23
Las Palmas	15	9	1	5	26	17	19
Melilla	15	9	1	5	36	29	19
At. Tebuán	15	7	4	4	34	30	18
Alcoyano	15	8	1	6	37	25	17
Hércules	15	7	3	5	32	25	17
Moreno	15	7	3	5	31	20	16
Moreno	15	6	4	5	28	21	16
Ortuela	15	6	3	6	35	34	15
Córdoba	15	7	1	7	30	40	15
Plus Ultra	15	6	2	8	35	36	12
Linenzo	15	6	2	8	34	32	12
Granada	15	6	2	8	20	36	12
Mallorca	15	4	8	8	17	34	11
At. Baleares	14	4	1	9	22	36	9
Caceres	14	2	3	9	19	45	7

**Calahorra, 2; Recreación, 4**

Este fué el resultado del partido jugado el pasado domingo en La Plantilla, partido del que hubiéramos preferido correr un velo limitándonos a decir que la victoria fué del más fuerte.

Pero hay obligaciones penosas que no se pueden dejar de cumplir y ésta es una.

Nosotros entendemos poco de fútbol, es verdad; pero nos daña que a nuestra sinceridad se correspondan con alardes por quienes entienden menos. Y en eso de entender... Yo no sé qué entenderán esos señores de la Federación que manejan todo y que designan los árbitros... y si entienden y lo hacen a sabiendas... ¡aún es peor! Porque eso de enviar de árbitro al señor Torrents, vecino de Logroño, para que se las entienda con un partido de rivalidad regional Calahorra-Recreación... ya es osadía, ¿no? Y otro tanto viene ocurriendo en los partidos que el Calahorra juega por el Norte; en el mismo Bilbao se llaman Árbitros bilbaínos; en Miranda nos enviaron al Sr. Langarica, de Vitoria, que para el caso... ¡Y así va el remedio de pedir un árbitro neutral, cosa que ha de sacar de quicio a cuantos personas se precien de tener sentido común; porque si se establece oficialmente la categoría de árbitros neutrales, es que oficialmente se reconoce que los que no entran en esta categoría no son... neutrales. Y si se reconoce que abandonan los gastos de un árbitro neutral éste va a actuar de forma distinta, es que se reconoce que la imparcialidad es cuestión de pesetas. ¿Es así o no es así? Porque nosotros, desde luego, en esto de fútbol entendemos poca cosa, pero en este aspecto arbitral nos armamos un verdadero lío.

Ahora bien, en lo que sí estamos completamente convencidos es en que el vecino de Logroño y árbitro oficial de la Federación señor Torrents es una completa nulidad con el pito. Y esto lo decimos no

por perjudicarse al Calahorra o beneficiarse al Recreación con sus arbitrarias y arbitrarias resoluciones, sino porque tuvo una actuación tan desastrosa que en los noventa y tantos minutos que pisó el terreno de juego de La Plantilla no dió ni una sola en el campo, ni por equivocación; estropeó lastimosamente una tarde de fútbol, donde la rivalidad regional no hubiera proporcionado un gran partido de coraje, de juego rápido, de entusiasmo, y en cambio consistió el juego violento y hasta peligroso; no vió o no quiso ver faltas graves de uno y otros; pisó cuando no las hubo; desatendió a sus jueces de línea cuando con insistencia y seguridad le advirtieron sus errores... y ¡a qué seguir!

Esta fué la nota más destacada del partido pasado.

Lo demás, después de esto, carece de importancia... Que a los dos equipos se les recibió con aplausos al saltar al campo. Que tocó elegir al Calahorra y eligió en favor del viento. Que en el primer tiempo del Recreación tuvieron dos enemigos; el Calahorra y el viento de La Plantilla. Que a los veinte minutos, Otoola logra el primer tanto para el Calahorra. Que dominaron más en este primer tiempo los locales, pero que no marcaron más que un gol por algunos fallos que no vamos a citar. Que hemos insistido ya demasiadas veces en los desos de la afición de querer ver un partido con un amplio margen por delante.

Que a los diez minutos del segundo tiempo, Jiménez logra el empate convirtiendo en gol un penalty. Que a los quince minutos, el Recreación tiene el segundo gol obra de Antigüedad. Que ya el árbitro no es el árbitro, pues sus fallos hasta entonces son leves y ahora abundan demasiado para poder hablar de ellos.

MADRID, 12.— Se asegura que el Atlético de Madrid va a entablar negociaciones para la adquisición de los jugadores Coque y Lesmes I, del Real Valladolid; y de Alenza II, del Real Zaragoza; con vistas a reforzar el equipo ante la próxima competición de la Copa de S. E. el Generalísimo. (A.F.I.)

†  
LA SEÑORA  
**Doña Victoria Cereceda Marín**  
FALLECIO EN EL DÍA DE AYER, A LOS 71 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Sus apenados hijos, doña Celia, don Florencio (Industrial de Ezcaray), don Cándido, doña Mañra y doña Jesús; hijos políticos, don Pedro García (Industrial de esta plaza), doña Dena López, doña Aurora Rodríguez, don Gregorio López y don Pedro Rodríguez (Industria de esta plaza); hermanos, doña Marieta y don Julián; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo piadoso favor les quedará muy agradecidos.

CONDUCCION DEL CADAVER.—HOY, MARTES, a las DIEZ  
CASA MORTUORIA.—Industria de la Victoria, 37.  
IGLESIA PARROQUIAL.—Santa María de la Redonda.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—MAÑANA, MIÉRCOLES, a las ONCE.

Los literales que se celebran en Ezcaray se anunciarán oportunamente. El cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Ezcaray.

El Excmo. y Rvdo. señor Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Pastrana, Telf. 23-05.

**EL PARTIDO**  
Nuevamente salió Zurdo de Mondragón vencedor de la refriega repetición sobre Barberito. Sacaban ambos contendientes del tres y medio, y correspondió el primer saque al de Baños. La pelea duró 53 minutos, y la pelotita de la misma fué así:

Tantos 1 y 2; de saque, largo y colocado, que Zurdo no pudo devolver. El siguiente, de mucha emoción, era a favor de Zurdo después de dominar Barberito, que suelta un tirallazo al rebote, lo devuelve magníficamente su rival, y tras breve petoteo, se hace éste dueño de la situación, obligando a Barberito a entrar desde el 6 otras tantas veces de saque, y finalmente remata Zurdo de una dejada al rincón. El 3 y 4 se los adjudica Barberito, que obliga a Zurdo a forzar la pelota y éste eleva demasiado. A continuación es Zurdo quien marca la pauta y mantiene a raya a nuestro paisano. De 1-4 se coloca en 8-4. Continúa ejerciendo su dominio, y así logra situarse en 12-6, 12-8, 14-8 y 17-11. A esta altura registramos una reacción de Barberito que, de haber sabido aprovecharla, pudo haber sacado favorable consecuencia; consigue dos tantos, 17-13, y se muestra acertado en sus envíos a la zaga, trayendo en jaque a Zurdo, que comienza a dar visuales señales de cansancio; pero el de Baños comete la torpeza de ejecutar una dejada bajo chapa, per-

**RELOJES**  
**CADARSO**  
BUENOS RELOJES  
SAGARSA